

## AVIS PUBLIC

### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

#### AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ, AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉ QUE

1. Lors de la séance extraordinaire tenue le 4 septembre 2018, le conseil a adopté **les projets de règlement suivants**, afin d'assurer la conformité de ceux-ci au règlement 68-17-17 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil (règlements de concordance) :
  - Projet de règlement numéro RU-909-09-2018 modifiant le règlement RU-900-2014 concernant le plan d'urbanisme;
  - Projet de règlement numéro RU-910-09-2018 amendant le règlement de zonage numéro RU-902-01-2015;
  - Projet de règlement numéro RU-911-09-2018 amendant le règlement de lotissement numéro RU-903-2014;
  - Projet de règlement numéro RU-912-09-2018 amendant le règlement d'administration des règlements d'urbanisme numéro RU-901-2014.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 16 octobre 2018 à **17h00**, au 88, rue des Érables, à Grenville-sur-la-Rouge. L'objet de l'assemblée est d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur les projets de règlement. Au cours de cette assemblée publique, les projets de règlement seront expliqués ainsi que les conséquences de leur adoption;
3. Ces projets de règlement **s'appliquant à toutes les zones du territoire de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge**, ne contiennent pas de dispositions susceptibles d'approbation référendaire;
4. Un résumé du projet de règlement révisant le plan d'urbanisme suit ce présent avis. Les projets de règlement peuvent être consultés à l'hôtel de ville, situé au 88, rue des Érables, pendant les heures d'ouverture de bureau.

**DONNÉ À GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE**, ce seizième (24<sup>e</sup>) jour du mois de septembre deux mille dix-huit (2018).

---

## PUBLIC NOTICE

### *PUBLIC CONSULTATION MEETING*

#### **TO THE TAXPAYERS OF THE MUNICIPALITY, NOTICE IS HEREBY GIVEN BY THE UNDERSIGNED THAT**

1. *At the special meeting held on September 4, 2018, the council adopted the following draft by-laws to ensure compliance with by-law 68-17-17 amending the revised land use and development plan. of the MRC d'Argenteuil (concordance regulations):*
  - *Draft by-law number RU-909-09-2018 amending by-law RU-900-2014 concerning the urban plan;*
  - *Draft by-law number RU-910-09-2018 amending by-law number RU-902-01-2015;*
  - *Draft by-law number RU-911-09-2018 amending subdivision by-law number RU-903-2014;*
  - *Draft by-law number RU-912-09-2018 amending the by-law of urban planning by-law number RU-901-2014.*



**Grenville-sur-la-Rouge**

DE CŒUR ET DE NATURE

2. A public consultation meeting will be held on October 16<sup>th</sup>, 2018, at 5:00 pm, at 88, rue des Érables, in Grenville-sur-la-Rouge. The purpose of the meeting is to hear the people and organizations who wish to speak on the draft regulations. During this public meeting, the draft regulations will be explained as well as the consequences of their adoption;

3. These draft by-laws, which apply to all areas of the Municipality of Grenville-sur-la-Rouge, do not contain any provisions subject to referendum approval;

5. A summary of the draft by-law revising the Master Plan follows this notice. The draft by-laws can be consulted at the Town Hall, located at 88 des Érables Street, during office hours.

**DONNÉ À GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE**, ce quinzième (24<sup>e</sup>) jours du mois septembre deux mille dix-huit (2018).

**Marc Beulieu**  
Directeur Général

#### **RÉSUMÉ DES MODIFICATIONS AU PLAN D'URBANISME**

Une des modifications du projet de règlement RU-909-09-2018 vise l'ajout de dispositions relatives à la gestion de l'urbanisation dans un contexte de complémentarité des planifications régionales et suprarégionales, lesquelles découlent des orientations gouvernementales en matière de gestion du territoire (Orientation 10);

Une des modifications du projet de règlement RU-909-09-2018 vise l'ajout de nouvelles dispositions concernant les ENJEUX ET PRÉOCCUPATIONS RÉGIONALES;

Une des modifications du projet de règlement RU-909-09-2018 vise l'ajout de nouvelles dispositions à l'article 13. LES GRANDES ORIENTATIONS;

Une des modifications du projet de règlement RU-909-09-2018 consiste à l'ajout de nouvelles dispositions concernant LES PRINCIPES D'EXTENSION DU RÉSEAU ROUTIER;

Une des modifications du projet de règlement RU-909-09-2018 consiste à l'ajout de nouvelles dispositions concernant LES SECTEURS D'EXPANSION FUTURS;

Une des modifications du projet de règlement 191-2018 consiste à ajouter de nouvelles définitions au nouveau chapitre 8. INDEX TERMINOLOGIQUE;

#### **SUMMARY OF MODIFICATIONS TO THE URBAN PLAN**

*One of the amendments to the draft by-law RU-909-09-2018 aims to add provisions relating to the management of urbanization in a context of complementarity of regional and supra-regional planning, which results from the government's guidelines for territorial management. (Orientation 10);*

*One of the amendments to the draft by-law RU-909-09-2018 is to add new provisions concerning REGIONAL ISSUES AND CONCERNS;*

*One of the amendments to the proposed by-law RU-909-09-2018 is to add new provisions to section 13. MAJOR DIRECTIONS;*

*One of the amendments to draft By-law RU-909-09-2018 is to add new provisions concerning THE PRINCIPLES OF EXTENSION OF THE ROAD NETWORK;*

*One of the amendments to draft By-law RU-909-09-2018 is to add new provisions concerning FUTURE EXPANSION AREAS;*

*One of the amendments to proposed NI 191-2018 is to add new definitions to the new Chapter 8. TERMINOLOGICAL INDEX;*